

# LMインスツルメント2本組セット Order Sheet



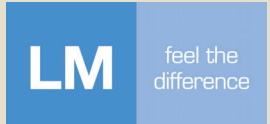
※本キャンペーンはXSiハンドルのみ対象です

商品名	1本の標準価格	商品コード	2本組特別価格	数量
LMグレーシーキュレット(XSi)	1/2 6,200	00231102		
LMグレーシーキュレット(XSi)	3/4 6,200	00231104		
LMグレーシーキュレット(XSi)	5/6 6,200	00231106		
LMグレーシーキュレット(XSi)	7/8 6,200	00231108		
LMグレーシーキュレット(XSi)	9/10 6,200	00231110		
LMグレーシーキュレット(XSi)	11/12 6,200	00231112		
LMグレーシーキュレット(XSi)	13/14 6,200	00231114		
LMグレーシーキュレット(XSi)	15/16 6,200	00231116		
LMグレーシーキュレット(XSi)	17/18 6,200	00231118		
LMグレーシーキュレット(XSi)	P3/P4 6,200	00230136		
LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	1/2 6,200	00231202		
LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	7/8 6,200	00231208		
LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	11/12 6,200	00231212		
LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	13/14 6,200	00231214		
LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	15/16 6,200	00231216		
LMグレーシーキュレットミニ(XSi)	17/18 6,200	00231218		
LMグレーシーキュレットマクロAFスタンダード(XSi)	5/6 6,200	00233561		
LMグレーシーキュレットマクロAFスタンダード(XSi)	7/8 6,200	00233563		
LMグレーシーキュレットマクロAFスタンダード(XSi)	11/12 6,200	00233565		
LMグレーシーキュレットマクロAFスタンダード(XSi)	13/14 6,200	00233567		
LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	1/2 6,200	00231241		
LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	7/8 6,200	00231243		
LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	11/12 6,200	00231245		
LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	13/14 6,200	00231247		
LMグレーシーキュレットリジッド(XSi)	15/16 6,200	00231249		
LMシンデット 215-216(XSi)	6,200	00231316		
LMシンデットミニ 215-216(XSi)	6,200	00231416		



商品名	1本の標準価格	商品コード	2本組特別価格	数量
シッフルスケーラー				
LMスケラー H6-H7(XSi)	6,200	00231014		
LMシッフルスケーラーミクロ 301-302(XSi)	6,200	00231596		
LMシッフルスケーラーミニ 311-312(XSi)	6,200	00231598		
LMシッフルスケーラーLM23 313-314(XSi)	6,200	00231600		
LMラップランダー(XSi)	6,200	00231009		
LMマッコール 13S-14S(XSi)	6,200	00230807		
LMミニマッコール 13S-14S(XSi)	6,200	00230809		
LMコロンビア 2R-2L(XSi)	6,200	00230523		
LMコロンビア 4R-4L(XSi)	6,200	00230525		
LMコロンビア 13-14(XSi)	6,200	00230521		
● LMスプーンエキスカ				
LMスプーンエキスカ 1.0mm 522-523(XSi)	5,500	00230754		
LMスプーンエキスカ 1.5mm 533-534(XSi)	5,500	00230755		
● LMダブルアングル				
LMエキスカベーターラウンド 1.0mm(XSi)	5,500	00230621		
LMエキスカベーターラウンド 1.5mm(XSi)	5,500	00230622		
LMエキスカベーターラウンド 2.0mm(XSi)	5,500	00230623		
● LMトリプルアングル				
LMバックアクションエキスカ 1.0mm(XSi)	5,500	00230624		
LMバックアクションエキスカ 1.5mm(XSi)	5,500	00230625		
LMバックアクションエキスカ 2.0mm(XSi)	5,500	00230626		
LMバックアクションエキスカ 3.5mm(XSi)	5,500	00230627		
(ミラー別売)				
LMミラーハンドル レッド(XSi)	1,600	00233115		
LMミラーハンドル ブルー(XSi)	1,600	00233117		
LMエルゴジングル ミラーハンドル レッド(ESi)	2,700	00233118		
LMエルゴジングル ミラーハンドル ブルー(ESi)	2,700	00233119		
LMペリオプローブ 23-52B(XSi)	5,400	00231046		
LMフレックスプローブ 11F-12F(XSi)	3,000	00231044		
LMノースカロライナプローブ 54B(XSi)	4,300	00231069		
LMファーケーター(XSi)	5,500	00231311		

商品名	1本の標準価格	商品コード	2本組特別価格	数量
グレーシーキュレット2本セット (11/12,13/14)(15/16,17/18)				
LMグレーシーキュレット(XSi) 11/12, 13/14	6,200	00231136		
LMグレーシーキュレット(XSi) 15/16, 17/18	6,200	00231137		



# LM Instruments 2本組 キャンペーン

2023年  
セール期間 11月21日(火)  
▶▶▶ 12月20日(水)

期間中、LMインスツルメント(XSiハンドルのみ)2本組セットを特別価格にてご提供いたします。電動シャープナー“LM RondPlus シャープナーシルバー”キャンペーンも同時開催いたします。リーズナブルにお買い求めいただけるチャンスです。この機会にぜひご利用ください!

## LM社のこだわりポイント!

**世界初!**  
シリコン製ハンドル & カラーハンドル  
持ちやすく疲れにくい!  
カラーコード化で簡単識別

デュラグレード スチール  
LM独自の高品質な  
デュラグレードスチールを採用



# SALE!



キャンペーン同時開催です!



正確・簡単・時短  
シャープニング

# LM RondPlus シャープナーシルバー キャンペーン



- ラウンドエキスカベーター
- シッフルスケーラー
- グレーシーキュレット
- ユニバーサルキュレット

LM インスツルメンツ社は  
**人間工学**  
に基づいた製品開発を追究!

- ≡ LM RondPlusの特徴 ≡
- ・エキスカも研げる!
  - ・インスツルメント固定でブレない!
  - ・誰でも同じ角度に研げる!
  - ・砥石が一定方向に回転しバリになりにくい!

「人の体に合わせた」  
製品開発を続けて  
創立50周年を迎えました



## SiとXSiどちらを選ぶ!?

### ハンドルを徹底比較!

LMインスツルメントのハンドルにはストレート型のSiハンドル、ひょうたん型のXSiハンドルの2種類の形態があります。それぞれの特徴を比較しました。

**Siハンドル**

使い慣れたメタルハンドルから切替える方は形態が近いので導入しやすい。コストもO

狭い部分へのアプローチがしやすい

力を必要としない処置に向いている

**XSiハンドル**

研究を重ね更に進化! 手指への負担を軽減

人間工学を追求し把持のしやすさと操作性に優れた独自のハンドル形状

力を必要とする処置にも手指によりフィットするハンドルで力を入れずに操作ができる

### Siハンドル・XSiハンドル ここがポイント!

手指への負担を軽減するために、SiハンドルとXSiハンドルを交互に使用することも効果的です。

交互に使うとGOOD!

医療機器届出番号 27B1X00020221035, 27B1X00020221036, 27B1X00020221061, 一般医療機器 27B1X00020221062, 27B1X00020221057, 27B1X00020220001, 27B1X00020221009, 27B1X00020221054

## 白水貿易株式会社

[札幌営業所] 〒064-0824 札幌市中央区北4条西20-2-1 Nord 420BLD1階 TEL:(011)616-5814  
[関東北営業所] 〒336-0017 さいたま市南区南浦和3-34-2 TEL:(048)884-3951  
[東京支店] 〒101-0052 東京都千代田区神田小川町1-11 千代田小川町クオスタ2階 TEL:(03)5217-4618  
[名古屋営業所] 〒464-0075 名古屋市中千種区内山3-10-17 今池セントラルビル2階 TEL:(052)733-1877  
[大阪本社] 〒532-0033 大阪府大阪市淀川区新高1-1-15 TEL:(06)6396-4400  
[広島営業所] 〒732-0804 広島市南区西盤屋3-2-1 日通ビル1階 TEL:(082)207-2870  
[福岡営業所] 〒812-0013 福岡市博多区博多駅東2-18-30 八重洲博多ビル5階 TEL:(092)432-4618  
https://www.hakusui-trading.co.jp/ 2023.11.P20,000 K04

※記載内容は2023年11月現在のものです。尚、記載価格はすべて税別です。



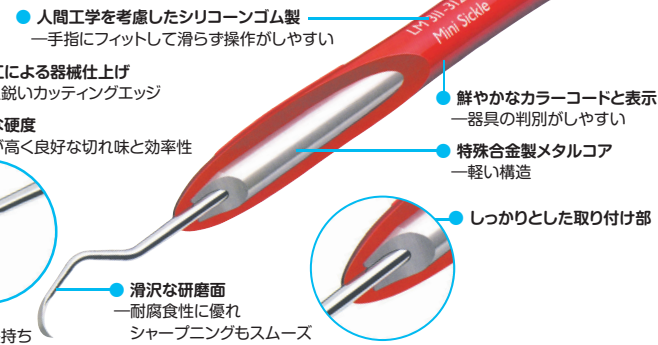
LMインスツルメンツ社 (フィンランド)



## LMインスツルメントの特徴



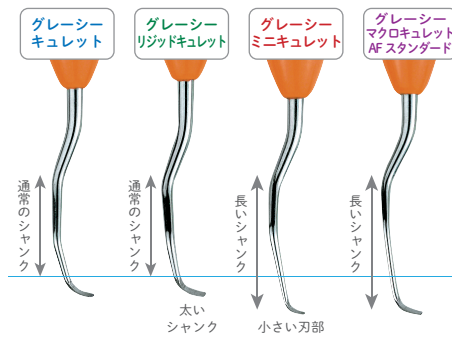
Siハンドルは比較的力量を必要としない処置に適しています。SiとXSiハンドルを使い分けることで手指への負担を軽減できます。インスツルメント名とコード番号はハンドルに印記されています。オーダー時にはハンドルのタイプをご指定ください。  
Siハンドル=8.5mm  
XSiハンドル=11.5mm



## LM グレーシーキュレット

定番

	グレーシー キュレット	グレーシー リジッドキュレット	グレーシー ミニキュレット	グレーシー マクロキュレット AFスタンダード
1/2 LM201-202 XSi	●	●	●	
3/4 LM203-204 XSi	●	●	●	
P3/P4 LM266-267 XSi	●	●	●	
5/6 LM205-206 XSi	●			●
7/8 LM207-208 XSi	●	●	●	●
9/10 LM209-210 XSi	●			●
11/12 LM211-212 XSi	●	●	●	●
13/14 LM213-214 XSi	●	●	●	●
15/16 LM245-246 XSi	●	●	●	●
17/18 LM247-248 XSi	●	●	●	●



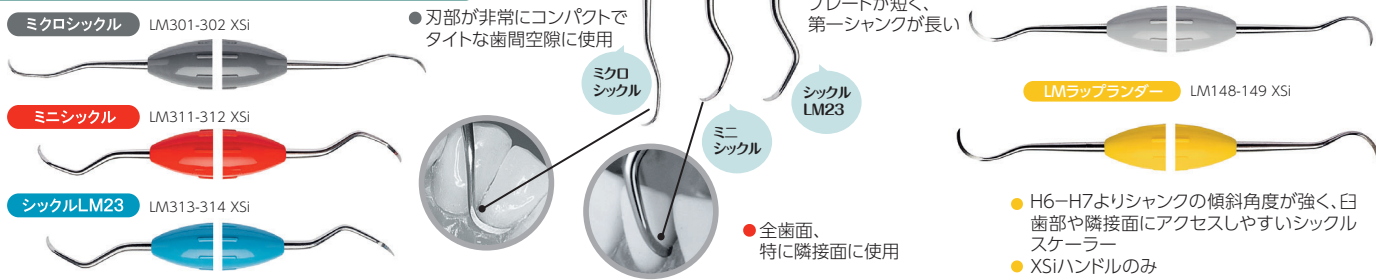
**リジッド**  
通常のタイプよりもシャングが太く頑強で、刃部は少し幅広い。

**ミニ**  
通常のタイプよりも第一シャングが3mm長く、刃部が小さい。

**マクロAFスタンダード**  
通常のタイプよりも第一シャングが3mm長く、刃部が少し幅広い。

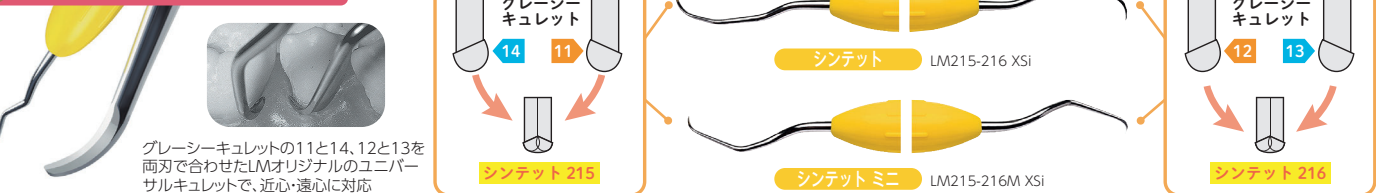


## LM シックルスクレーパー

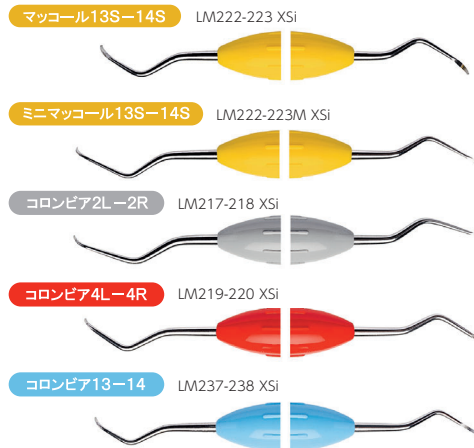


## LM シンテット

LMオリジナル



## LM ユニバーサルキュレット



## LM エクスカーベーター



## LM ノースカロライナプローブ

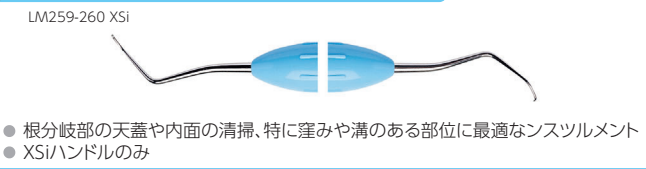


## LM ペリオプローブ



## LM ファーケーター

根分岐部が苦手な方にオススメ!



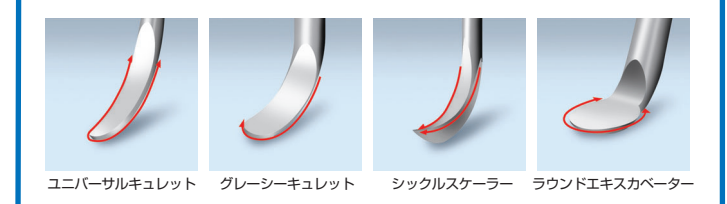
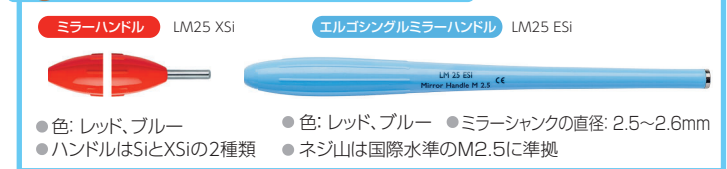
## LM フレックスプローラー

歯石探知が苦手な方にオススメ!



## LM ミラーハンドル

※ミラー別売



インスツルメント電動シャープナー  
スクレーパーもエクスカも **簡単・速く・正確** に研げる!  
**LM Rondo Plus シャープナー シルバー**

**SPECIAL SALE!** キャンペーン期間 2023.11.21~12.20

